



KOHLE COAL CHARBON

Monatsbulletin
Monthly bulletin
Bulletin mensuel

IM ANHANG :

- ANLAGE 1 – STEINKOHLLENLIEFERUNGEN AN ÖFFENTLICHE KRAFTWERKE UND SÄMTLICHE KOKEREIEN 1982
- ANLAGE 2 – STEINKOHLLENVERWENDUNG IN ÖFFENTLICHEN KRAFTWERKEN UND SÄMTLICHEN KOKEREIEN 1982

IN ANNEX :

- ANNEX 1 – HARD COAL SUPPLIES TO PUBLIC POWER STATIONS AND ALL COKING PLANTS IN 1982
- ANNEX 2 – HARDCOAL UTILIZATION IN PUBLIC POWER STATIONS AND COKING PLANTS IN 1982

EN ANNEXE :

- ANNEXE 1 – APPROVISIONNEMENT EN HOUILLE DES CENTRALES ELECTRIQUES DES SERVICES PUBLICS ET DES COKERIES AU COURS DE 1982
- ANNEXE 2 – UTILISATION DE HOUILLE DANS LES CENTRALES ELECTRIQUES DES SERVICES PUBLICS ET DANS LES COKERIES AU COURS DE 1982



**STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**

L-2920 Luxembourg – Tél. 43011, Télex: Comeur Lu 3423
B-1049 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, Rue de la Loi 200 (Bureau de liaison) – Tél. 235 11 11

Hinweis

1. Das Statistische Amt veröffentlicht drei gesonderte Monatsbulletins für die Energiebereiche:
Kohle – Kohlenwasserstoffe – Elektrizität

Jedes dieser Bulletins enthält:

- einen unveränderlichen Teil mit den auf den neuesten Stand gebrachten monatlichen Hauptreihen
- einen veränderlichen Teil über wichtige Aspekte der neuesten Entwicklung, der in der Anlage auch die vorläufigen Angaben der jährlichen Bilanzen enthält, sobald sie verfügbar sind

2. Der Leser findet auf Seite 22 die Erläuterungen zu den monatlichen Tabellen
3. Zuständig für alle Informationen über die Kohle:
A. ANGELINI – Tel. 4 30 11, App. 22 94

Note

1. The Statistical Office publishes three series of monthly energy bulletins :
Coal – Hydrocarbons – Electrical energy

Each of these bulletins consists of:

- a permanent section giving updated principal monthly statistical series
- a variable section on important aspects of the latest developments, which contains in annexe data on the annual balance-sheet (which may be definitive or provisional) as such information becomes available

2. The reader will find on page 22 the explanatory notes for the monthly tables
3. For any information dealing with coal, please contact:
A. ANGELINI – Tel. 4 30 11, ext. 22 94

Avertissement

1. L'Office Statistique publie trois séries de bulletins mensuels sur l'énergie, à savoir :
Charbon – Hydrocarbures – Energie électrique

Chacun de ces bulletins est constitué :

- d'une partie fixe fournissant la mise à jour des principales séries statistiques mensuelles
- d'une partie variable relatant les aspects importants des dernières évolutions et présentant en annexe les données, même provisoires, des bilans annuels au fur et à mesure de leur disponibilité.

2. Le lecteur trouvera en page 22 les notes explicatives relatives aux tableaux mensuels.
3. Pour toute information concernant les statistiques du charbon, s'adresser à:
A. ANGELINI – Tél. 4 30 11, poste 22 94

Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes, 1983

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet
Reproduction is subject to acknowledgement of the source
Reproduction subordonnée à l'indication de la source

Printed in the FR of Germany

	EUR -	EUR -	B.R.	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIE	LUXEM-BOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK	ELLAS
	10	9	LAND				BELGIE					
STEINKOHLBERGBAU												
HARD COAL MINES												
MINES DE HOUILLE												
FOERDERUNG	PRODUCTION											
	1000 T (T=T)											
1981	245640	245640	95545	18589	-	-	6136	-	125301	69	-	-
1982	241237	241237	96318	16895	-	-	6536	-	121427	61	-	-
1982 FEB	21106	21106	8160	1497	-	-	532	-	10912	5	-	-
MAR	25553	25553	9414	1806	-	-	608	-	13720	5	-	-
APR	19707	19707	8035	1559	-	-	582	-	9526	5	-	-
MAI	19754	19754	7600	1430	-	-	504	-	10215	5	-	-
JUN	20447	20447	7845	1496	-	-	556	-	10545	5	-	-
JUL	18164	18164	8076	817	-	-	320	-	8946	5	-	-
AUG	15672	15672	7678	907	-	-	486	-	6596	5	-	-
SEP	21287	21287	7877	1469	-	-	615	-	11321	5	-	-
OCT	19533	19533	7788	1412	-	-	597	-	9731	5	-	-
NOV	19687	19687	7707	1450	-	-	613	-	9912	5	-	-
DEC	22658	22658	8004	1540	-	-	580	-	12529	5	-	-
1983 JAN	17650	17650	7880	1604	-	-	613	-	7548	5	-	-
FEB	20350	20350	7473	1482	-	-	561	-	10829	5	-	-
MAR	24261	24261	8728	1747	-	-	614	-	13167	5	-	-
APR	18705	18705	7421	1527	-	-	488	-	9264	5	-	-
82 JAN-APR	84028	84028	33742	6375	-	-	2265	-	41626	20	-	-
83 JAN-APR	80966	80966	31502	6360	-	-	2276	-	40808	20	-	-
1983/82 %	-3,6	-3,6	-6,6	-0,2	-	-	0,5	-	-2,0	-	-	-
GESAMTBESTAENDE BEI DEN ZECHEN												
TOTAL COLLIERY STOCKS												
1000 T (T=T)												
1981	46066	46066	15767	7395	-	-	192	-	22682	30	-	-
1982	50301	50301	21371	5501	-	-	736	-	22663	30	-	-
1982 JAN	47519	47519	15908	7131	-	-	230	-	24220	30	-	-
FEB	49442	49442	16248	6666	-	-	231	-	26267	30	-	-
MAR	49322	49322	17039	6488	-	-	286	-	25479	30	-	-
APR	49064	49064	17476	6332	-	-	301	-	24925	30	-	-
MAI	49069	49069	18079	6221	-	-	305	-	24434	30	-	-
JUN	48686	48686	19101	6410	-	-	349	-	22796	30	-	-
JUL	51705	51705	20231	6342	-	-	249	-	24853	30	-	-
AUG	50744	50744	21103	6356	-	-	241	-	23014	30	-	-
SEP	50117	50117	21727	6132	-	-	338	-	21890	30	-	-
OCT	49470	49470	21937	5756	-	-	594	-	21153	30	-	-
NOV	49724	49724	21901	5594	-	-	709*	-	21490	30	-	-
DEC	50301	50301	21371	5501	-	-	736	-	22663	30	-	-
1983 JAN	51583	51583	21938	5406	-	-	871	-	23338	30	-	-
FEB	53338	53338	22355	5192	-	-	985	-	24776	30	-	-
MAR	54775	54775	22986	5096	-	-	1068	-	25595	30	-	-
83/82 MAR %	11,1	11,1	34,9	-21,5	-	-	273,4	-	0,5	-	-	-
BESCHAEFFTIGE UNTER TAGE												
PERSONNEL EMPLOYED UNDERGROUND												
1000												
1982 JAN	340,3	340,3	122,7	28,3	-	-	16,0	-	173,0	0,3	-	-
FEB	339,6	339,6	123,0	28,3	-	-	16,0	-	172,0	0,3	-	-
MAR	339,3	339,3	122,6	28,4	-	-	16,0	-	172,0	0,3	-	-
APR	337,2	337,2	121,5	28,3	-	-	16,1	-	171,0	0,3	-	-
MAI	336,5	336,5	121,0	28,1	-	-	16,1	-	171,0	0,3	-	-
JUN	335,0	335,0	120,7	28,0	-	-	16,0	-	170,0	0,3	-	-
JUL	337,0	337,0	123,8	27,9	-	-	16,0	-	169,0	0,3	-	-
AUG	335,3	335,3	123,3	27,7	-	-	16,0	-	168,0	0,3	-	-
SEP	334,3	334,3	122,4	27,6	-	-	16,0	-	168,0	0,3	-	-
OCT	332,4	332,4	121,1	28,0	-	-	16,0	-	167,0	0,3	-	-
NOV	332,3	332,3	121,0	28,0	-	-	16,0	-	167,0	0,3	-	-
DEC	331,4	331,4	120,3	27,8	-	-	16,0	-	167,0	0,3	-	-
1983 JAN	329,9	329,9	120,0	27,7	-	-	15,9	-	166,0	0,3	-	-
FEB	328,9	328,9	120,2	27,5	-	-	15,9	-	165,0	0,3	-	-
MAR	327,2	327,2	119,5	27,5	-	-	15,9	-	164,0	0,3	-	-
LEISTUNG UNTER TAGE JE MANN UND STUNDE												
UNDERGROUND OUTPUT PER MANHOUR												
KG=KG												
1981	433	433	531	376	-	-	267	-	392	-	-	-
1982	439	439	543	357	-	-	285	-	396	-	-	-
1982 JAN	430	430	528	361	-	-	266	-	380	-	-	-
FEB	445	445	543	359	-	-	274	-	411	-	-	-
MAR	452	452	553	384	-	-	278	-	416	-	-	-
APR	447	447	555	362	-	-	284	-	405	-	-	-
MAI	452	452	550	368	-	-	286	-	416	-	-	-
JUN	434	434	568	342	-	-	288	-	381	-	-	-
JUL	437	437	548	332	-	-	274	-	377	-	-	-
AUG	426	426	530	330	-	-	278	-	359	-	-	-
SEP	430	430	535	346	-	-	298	-	390	-	-	-
OCT	430	430	538	341	-	-	290	-	386	-	-	-
NOV	436	436	536	361	-	-	291	-	397	-	-	-
DEC	442	442	544	374	-	-	303	-	406	-	-	-
1983 JAN	446	446	526	382	-	-	304	-	407	-	-	-
FEB	456	456	543	392	-	-	318	-	424	-	-	-
MAR	502	502	540	402	-	-	311	-	432	-	-	-

* ab 1.11.1982 einschliesslich Bestände der Nebetriebe

* from 11.1st.1982 the stocks of the related processes are included

* à partir du 1.11.1982 stocks des activités connexes inclus

		EUR -	EUR -	B.R.	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIE	LUXEM-	UNITED	IRELAND	DANMARK	ELLAS
		10	9	DEUTSCH-	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIE	LUXEM-	UNITED	IRELAND	DANMARK	ELLAS
				LAND					BOURG	KINGDOM			
STEINKOEHLE		HARD COAL											HOUILLE
		1000 T											
BEZUEGE AUS DER GEMEINSCHAFT				SUPPLIES FROM THE COMMUNITY					RECEPTIONS EN PROV. DE LA COMMUNAUTE				
1981	1982	19876	19876	2757	7372	2694	1562	2806	73	150	502	1960	-
		-	-	2143	5956	2018	-	1627	57	434	659	2042	-
1981 DEC		1360	1360	235	594	58	108	166	6	18	54	121	-
1982 JAN		1172	1172	117	400	129	209	164	2	29	60	62	-
FEB		1319	1319	186	487	105	95	190	5	46	46	159	-
MAR		1724	1724	236	559	124	172	163	8	38	89	335	-
APR		1561	1561	199	496	190	207	135	5	21	47	261	-
MAI		1370	1370	198	472	187	120	163	5	23	35	167	-
JUN		1594	1594	192	489	272	166	189	4	29	32	221	-
JUL		1224	1224	112	442	200	148	130	5	47	25	115	-
AUG		1221	1221	143	421	87	158	164	4	43	65	136	-
SEP		1279	1279	182	468	103	120	165	4	41	65	131	-
OCT				203	550	251		157	4	40	65	146	-
NOV				220	567	162		142	6	47	65	165	-
DEC				155	605	208		178	3	30	65	144	-
1983 JAN				137	558	125		126	3	26	65	81	-
FEB				100	504	213		157	4	31	65	85	-
82 JAN-FEB		2491	2491	303	887	234	304	354	7	75	106	221	-
83 JAN-FEB				237	1062	338		283	7	57	130	166	-
1983/82 X				-21,8	19,7	44,4		-20,1	-	-24,0	22,6	-24,9	-
LIEFERUNGEN AN DIE GEMEINSCHAFT				DELIVERIES TO THE COMMUNITY					LIVRAISONS A LA COMMUNAUTE				
1981	1982	19212	19212	10027	409	-	611	712	-	7444	9	-	-
		-	-	8675	608	-	-	551	-	5877	-	-	-
1981 DEC		1460	1460	583	52	-	95	56	-	674	-	-	-
1982 JAN		1012	1012	646	35	-	36	40	-	255	-	-	-
FEB		1242	1242	572	65	-	44	55	-	506	-	-	-
MAR		1643	1643	728	56	-	21	68	-	770	-	-	-
APR		1533	1533	698	54	-	29	72	-	680	-	-	-
MAI		1352	1352	578	57	-	10	46	-	661	-	-	-
JUN		1415	1415	786	52	-	19	53	-	505	-	-	-
JUL		1173	1173	716	26	-	11	47	-	373	-	-	-
AUG		1052	1052	654	32	-	24	21	-	321	-	-	-
SEP		1329	1329	706	74	-	19	25	-	505	-	-	-
OCT				811	66	-		26	-	374	-	-	-
NOV				874	56	-		42	-	427	-	-	-
DEC				906	35	-		56	-	500	-	-	-
1983 JAN				591	21	-		22	-	266	-	-	-
FEB				823	31	-		17	-	304	-	-	-
EINFUHRN AUS DRITTEN LAENDERN				IMPORTS FROM THIRD-PARTY COUNTRIES					IMPORTATIONS EN PROV. DES PAYS TIERS				
1981	1982	71207	70920	8073	20128	16230	5383	7245	224	4148	787	8702	287
		-	-	8579	16964	15373	-	8545	225	3728	643	7575	-
1981 DEC		6259	6258	645	1754	1326	593	1017	19	285	55	564	1
1982 JAN		5404	5384	637	1014	1455	602	778	23	492	46	337	20
FEB		5508	5419	655	1187	1514	672	762	29	191	52	357	89
MAR		5621	5525	488	1234	1363	640	1097	26	335	58	284	96
APR		6007	5943	707	1675	1225	621	752	32	360	117	454	64
MAI		5755	5737	529	1631	1371	405	534	7	603	34	623	18
JUN		6581	6541	899	1293	1217	945	941	35	275	36	900	40
JUL		5548	5543	809	1693	1683	374	423	3	203	50	305	5
AUG		5794	5794	604	1373	886	991	800	4	331	50	755	-
SEP		5275	5250	783	1187	1012	667	627	33	312	50	579	25
OCT				869	1349	1169		547	16	242	50	1075	
NOV				797	1641	1191		759	9	238	50	774	
DEC				802	1687	1287		524	10	136	50	1132	
1983 JAN				516	1472	1057		428	2	260	50	222	
FEB					1032	1108		361	19	103	50	458	
82 JAN-FEB		10912	10803	1292	2201	2969	1274	1540	52	683	98	694	109
83 JAN-FEB					2504	2165		789	21	363	100	680	
1983/82 X					13,8	-27,1		-48,8	-59,6	-46,9	2,0	-2,0	
AUSFUHRN IN DRITTE LAENDER				EXPORTS TO THIRD PARTY COUNTRIES					EXPORTATIONS VERS LES PAYS TIERS				
1981	1982	3640	3640	1396	285	-	-	74	-	1885	-	-	-
		2644	2644	927	129	-	-	77	-	1511	-	-	-
1981 DEC		266	266	35	21	-	-	7	-	203	-	-	-
1982 JAN		209	209	82	20	-	-	6	-	101	-	-	-
FEB		100	100	42	12	-	-	11	-	35	-	-	-
MAR		147	147	43	14	-	-	9	-	81	-	-	-
APR		236	236	57	11	-	-	10	-	158	-	-	-
MAI		174	174	45	15	-	-	14	-	100	-	-	-
JUN		234	234	43	19	-	-	6	-	166	-	-	-
JUL		228	228	108	9	-	-	3	-	108	-	-	-
AUG		247	247	63	7	-	-	3	-	174	-	-	-
SEP		250	250	95	2	-	-	4	-	149	-	-	-
OCT		200	200	98	7	-	-	3	-	92	-	-	-
NOV		353	353	118	9	-	-	2	-	224	-	-	-
DEC		266	266	133	4	-	-	6	-	123	-	-	-
1983 JAN		251	251	95	6	-	-	11	-	139	-	-	-
FEB		126	126	70	5	-	-	7	-	44	-	-	-

	EUR - 10	EUR - 9	B.R. DEUTSCHLAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIE BELGIQUE	LUXEMBOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK	ELLAS	
STEINKOEHLE	HARD COAL												HOUILLE
	1000 T												
EINFUHREN AUS DEN USA.	IMPORTS FROM THE USA.												IMPORTATIONS EN PROV. ETATS-UNIS
1981	35752	35539	3447	9425	8807	3607	3522	100	1955	585	4091	213	
1982	-	-	2888	8428	9827	-	4455	88	2003	463	2927	-	
1981 DEC	3886	3886	439	872	985	488	544	7	174	51	326	-	
1982 JAN	2908	2908	238	398	1012	330	430	19	230	46	205	-	
FEB	2776	2687	241	558	983	310	140	22	174	49	210	89	
MAR	3072	2998	169	613	931	430	498	20	242	56	39	74	
APR	3735	3671	320	1117	797	427	586	5	158	55	206	64	
MAI	3204	3186	198	1034	893	122	234	2	377	5	321	18	
JUN	3686	3650	356	727	834	720	529	2	95	2	385	36	
JUL	2655	2655	228	875	941	366	85	-	104	-	56	-	
AUG	3459	3459	243	577	675	760	612	2	214	50	326	-	
SEP	2606	2581	160	758	572	455	315	3	150	50	118	25	
OCT	:	:	295	431	625	:	252	3	200	50	564	:	
NOV	:	:	234	868	808	:	569	6	56	50	321	:	
DEC	:	:	206	472	756	:	205	4	3	50	176	:	
1983 JAN	:	:	106	570	692	:	158	-	138	50	45	:	
FEB	:	:	77	291	562	:	137	7	127	50	191	:	
82 JAN-FEB	5684	5595	479	956	1995	640	570	41	404	95	415	89	
83 JAN-FEB	:	:	183	861	1254	:	295	7	265	100	236	:	
1983/82 %	:	:	-61,8	-9,9	-37,1	:	-48,2	-82,9	-34,4	-	-43,1	:	
EINFUHREN AUS KANADA	IMPORTS FROM CANADA												IMPORTATIONS EN PROV. DU CANADA
1981	1411	1411	718	20	66	55	56	-	-	-	496	-	
1982	-	-	862	-	64	-	9	-	-	-	330	-	
1981 DEC	225	225	75	-	23	14	-	-	-	-	113	-	
1982 JAN	34	34	34	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
FEB	85	85	85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
MAR	104	104	86	-	-	16	2	-	-	-	-	-	
APR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
MAI	71	71	12	-	20	11	2	-	-	-	26	-	
JUN	228	228	137	-	-	-	3	-	-	-	88	-	
JUL	111	111	111	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
AUG	40	40	5	-	-	-	-	-	-	-	35	-	
SEP	229	229	139	-	20	-	-	-	-	-	70	-	
OCT	34	34	34	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
NOV	:	:	142	-	-	-	2	-	-	-	-	-	
DEC	:	:	77	-	24	:	-	-	-	-	111	-	
1983 JAN	:	:	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
FEB	:	:	152	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
EINFUHREN AUS AUSTRALIEN	IMPORTS FROM AUSTRALIA												IMPORTATIONS EN PROV. D'AUSTRALIE
1981	7570	7570	606	1758	1547	1047	542	-	1790	-	280	-	
1982	-	-	517	1531	1239	-	487	-	1105	-	123	-	
1981 DEC	157	157	1	74	20	-	62	-	-	-	-	-	
1982 JAN	973	973	69	306	97	181	71	-	249	-	-	-	
FEB	471	471	4	-	144	257	66	-	-	-	-	-	
MAR	381	381	-	92	142	105	-	-	42	-	-	-	
APR	253	253	55	56	84	26	-	-	32	-	1	-	
MAI	421	421	-	56	66	102	-	-	197	-	-	-	
JUN	326	326	-	138	-	111	-	-	77	-	-	-	
JUL	680	680	25	263	275	-	59	-	58	-	-	-	
AUG	501	501	58	162	-	139	27	-	115	-	-	-	
SEP	579	579	58	57	145	58	50	-	152	-	59	-	
OCT	:	:	58	136	142	:	65	-	21	-	64	-	
NOV	:	:	59	168	-	:	37	-	134	-	-	-	
DEC	:	:	131	97	144	:	112	-	28	-	-	-	
1983 JAN	:	:	-	254	-	:	-	-	103	-	-	-	
FEB	:	:	57	221	137	:	-	-	29	-	-	-	
82 JAN-FEB	1444	1444	73	306	241	438	137	-	249	-	-	-	
83 JAN-FEB	:	:	57	475	137	:	-	-	132	-	-	-	
1983/82 %	:	:	-21,9	55,2	-43,2	:	-100,0	-	-47,0	-	-	-	

	EUR -	EUR -	B.R.	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE	LUXEM-	UNITED	IRELAND	DANMARK	ELLAS
	1.0	9	DEUTSCH-	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIE	LUXEM-	UNITED	IRELAND	DANMARK	ELLAS
			LAND					BOURG	KINGDOM			
STEINKOHLE	HARD COAL											HOUILLE
1000 T												
EINFUHREN AUS SUEDAFRIKA	IMPORTS FROM SOUTH AFRICA						IMPORTATIONS EN PROV. D'AFRIQUE DU SUD					
1981	19047	19047	1873	7874	3294	26	2770	106	-	12	3092	-
1982	-	-	2294	5039	2729	-	3086	135	49	7	3068	-
1981 DEC	1540	1540	76	699	236	-	406	11	-	-	112	-
1982 JAN	1242	1242	205	285	258	17	358	4	9	-	106	-
FEB	1771	1771	284	602	249	5	508	7	8	-	108	-
MAR	1416	1416	144	392	210	19	444	5	15	-	187	-
APR	1221	1221	190	315	290	55	119	26	8	-	218	-
MAI	1288	1288	184	427	252	6	235	3	-	7	174	-
JUN	1331	1331	227	266	125	4	318	33	-	-	358	-
JUL	1390	1390	263	379	275	-	261	2	-	-	210	-
AUG	1065	1065	45	461	126	8	106	2	-	-	317	-
SEP	1160	1160	251	241	194	11	252	30	1	-	180	-
OCT			199	484	250		177	12	-	-	316	-
NOV			146	342	250		131	3	8	-	300	-
DEC			156	845	250		177	6	-	-	594	-
1983 JAN			222	489	181		264	2	8	-	119	-
FEB			257	384	241		189	10	-	-	222	-
82 JAN-FEB	3013	3013	489	887	507	22	866	11	17	-	214	-
83 JAN-FEB			479	873	422		453	12	8	-	341	-
1983/82 %			-2,0	-1,6	-16,8		-47,7	9,1	-52,9		59,3	
EINFUHREN AUS POLEN	IMPORTS FROM POLAND						IMPORTATIONS EN PROV. DE POLOGNE					
1981	4220	4174	977	668	907	505	181	-	138	184	614	46
1982	-	-	1900	1857	1479	-	338	-	315	164	962	15
1981 DEC	254	254	35	51	-	91	-	-	70	-	7	-
1982 JAN	226	226	69	11	71	74	-	-	-	-	1	-
FEB	564	564	251	16	138	93	40	-	-	-	26	-
MAR	520	505	60	131	65	64	109	-	32	-	44	15
APR	721	721	119	181	54	110	19	-	158	59	21	-
MAI	701	701	110	114	140	164	53	-	-	22	98	-
JUN	810	810	155	161	257	65	53	-	3	47	69	-
JUL	601	601	153	174	192	8	-	-	4	36	34	-
AUG	661	661	225	172	85	76	32	-	-	-	71	-
SEP	650	650	144	130	81	141	-	-	4	-	150	-
OCT			236	281	152		32	-	6	-	113	-
NOV			196	244	132		-	-	9	-	135	-
DEC			182	242	112		-	-	99	-	200	-
1983 JAN			103	158	184		3	-	10	-	28	-
FEB			90	123	168		25	-	16	-	17	-
82 JAN-FEB	790	790	320	27	209	167	40	-	-	-	27	-
83 JAN-FEB			193	281	352		28	-	26	-	45	-
1983/82 %			-39,7	940,7	68,4		-30,0				66,7	
EINFUHREN AUS UOSSR.	IMPORTS FROM THE USSR						IMPORTATIONS EN PROV. D'URSS					
1981	737	711	22	307	162	31	94	18	-	-	77	26
1982	404	375	25	54	17	-	144	2	13	-	120	29
1981 DEC	101	101	-	54	35	-	5	1	-	-	6	-
1982 JAN	86	66	-	14	17	-	15	-	1	-	19	20
FEB	16	16	-	-	-	-	-	-	7	-	9	-
MAR	36	36	-	3	-	-	26	-	1	-	6	-
APR	26	26	-	6	-	-	11	1	-	-	8	-
MAI	7	7	-	-	-	-	3	-	-	-	4	-
JUN	32	28	5	-	-	-	23	-	-	-	-	4
JUL	25	20	5	-	-	-	9	1	-	-	5	5
AUG	29	29	4	-	-	-	19	-	-	-	6	-
SEP	11	11	3	-	-	-	6	-	-	-	2	-
OCT	24	24	2	-	-	-	10	-	-	-	12	-
NOV	35	35	6	16	-	-	13	-	-	-	-	-
DEC	77	77	-	15	-	-	9	-	4	-	49	-
1983 JAN	32	32	-	-	-	-	2	-	-	-	30	-
FEB			-	1	-		7	-	2	-	28	-
82 JAN-FEB	102	82	-	14	17	-	15	-	8	-	28	20
83 JAN-FEB			-	1	-		9	-	2	-	58	-
1983/82 %			-	-92,9	-100,0		-40,0		-75,0		107,1	-100,0

	EUR -	EUR -	B.R.	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE	LUXEM- BOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK	ELLAS
	10	9	DEUTSCH- LAND				BELGIE					
STEINKOEHLE	HARD COAL											
	1000 T											
LIEFERUNGEN AN KRAFTWERKE	DELIVERIES TO POWER STATIONS						LIVRAISONS AUX CENTRALES ELECTRIQUES					
1981	176493	176493	43011	22562	6628	2092	5824	-	86564	50	9762	-
1982	-	-	44409	22711	7257	-	6370	-	90277	35	8875	-
1981 NOV	16122	16122	4321	1887	547	69	551	-	7696	5	1046	-
DEC	15371	15371	3999	1850	581	194	747	-	7614	2	384	-
1982 JAN	11264	11264	3884	1397	672	313	655	-	3900	4	439	-
FEB	14479	14479	4366	2069	540	238	659	-	6066	2	539	-
MAR	18977	18977	4298	1822	560	378	686	-	10780	3	450	-
APR			3569	2013	599		418	-	7694	3	671	-
MAI			3073	2144	714		404	-	8032	2	1134	-
JUN			3077	1728	584		713	-	9141	3	699	-
JUL			3083	1325	665		478	-	5585	3	565	-
AUG			3052	1472	519		498	-	6720	3	882	-
SEP			3580	1930	454		522	-	8838	3	646	-
OCT			3717	2256	650		427	-	7837	3	882	-
NOV			3999	2064	650		483	-	7181	3	1107	-
DEC			4711	2491	650		427	-	8503	3	861	-
1983 JAN			3822	2553	554		453	-	5315	3	367	-
83/82 JAN X			-1,6	82,7	-17,6		-30,8	-	36,3	-25,0	-16,4	-
LIEFERUNGEN AN KOKEREIEN	DELIVERIES TO COKING PLANTS						LIVRAISONS AUX COKERIES					
1981	85235	85168	36161	15001	10920	3263	7605	-	12218	-	-	67
1982	-	-	34256	12808	10248	-	7554	-	11971	-	-	-
1981 NOV	7061	7061	2993	1321	786	217	510	-	1234	-	-	-
DEC	7415	7415	3037	1416	816	311	680	-	1155	-	-	-
1982 JAN	6978	6978	2986	1144	930	247	587	-	1084	-	-	-
FEB	6903	6903	2759	969	1113	413	565	-	1084	-	-	-
MAR	7656	7656	3092	1389	958	244	889	-	1084	-	-	-
APR	7235	7235	2938	1321	814	210	822	-	1130	-	-	-
MAI	6807	6807	3012	1118	827	126	594	-	1130	-	-	-
JUN	6886	6886	2909	1062	908	185	690	-	1132	-	-	-
JUL	7259	7259	2956	1383	1225	446	351	-	898	-	-	-
AUG	6143	6143	2836	954	461	262	732	-	898	-	-	-
SEP	5975	5975	2794	881	664	226	512	-	898	-	-	-
OCT			2833	861	782		584	-	916	-	-	-
NOV			2610	1006	714		642	-	820	-	-	-
DEC			2531	720	852		586	-	897	-	-	-
1983 JAN			2449	806	630		411	-	557	-	-	-
83/82 JAN X			-18,0	-29,5	-32,3		-39,0	-	-48,6	-	-	-
LIEFERUNGEN AN INDUSTRIE INSGESAMT	DELIVERIES TO ALL INDUSTRIES						LIVRAISON A L'ENSEMBLE DE L'INDUSTRIE					
1981	24003	23876	9218	4043	1149	670	765	291	6990	191	559	127
1982	-	-	9047	4190	1200	-	530	262	-	183	336	-
1981 NOV	2376	2361	960	425	95	28	141	25	649	14	24	15
DEC	2270	2259	857	431	95	58	98	24	650	16	30	11
1982 JAN	1918	1902	699	353	100	35	38	24	621	14	18	16
FEB	2023	1981	790	302	100	36	44	33	621	15	40	42
MAR	2168	2126	770	466	100	23	28	33	623	19	64	42
APR			810	462	100		13	36	558	15	28	42
MAI			676	304	100		21	11	559	15	51	41
JUN			831	289	100		50	40	559	15	52	33
JUL			664	371	100		13	7	568	15	4	33
AUG			658	251	100		65	7	568	15	19	36
SEP			760	256	100		65	37	570	15	7	47
OCT			810	412	100		45	8		15	15	
NOV			788	314	100		119	14		15	13	
DEC			791	410	100		29	12		15	25	
1983 JAN			679	318	100		11	5		15	11	
LIEFERUNGEN AN HAUSHALTE U. DEPUTATE	DELIV. TO HOUSEHOLDS AND MINERS' COAL						LIVRAISONS FOYERS DOMEST. ET PERSONNEL					
1981	16881	16866	1332	2288	200	364	1159	6	10400	1069	48	15
1982	-	-	1337	2058	216	-	1233	9	-	1461	228	1
1981 NOV	1560	1559	137	223	17	91	109	1	835	142	4	1
DEC	1582	1581	158	263	17	62	99	1	837	135	9	1
1982 JAN	1611	1610	156	233	18	68	106	1	893	120	15	1
FEB	1539	1539	134	222	18	21	95	1	893	139	16	-
MAR	1502	1502	132	187	18	3	122	1	894	122	23	-
APR			110	148	18		102	-	898	120	16	-
MAI			79	120	18		106	1	898	120	13	-
JUN			93	131	18		136	1	898	120	41	-
JUL			64	98	18		87	1	720	120	6	-
AUG			84	65	18		93	-	720	120	9	-
SEP			97	169	18		97	-	720	120	11	-
OCT			103	208	18		92	1		120	18	-
NOV			129	202	18		86	1		120	30	-
DEC			156	275	18		111	1		120	30	-
1983 JAN			121	234	18		91	1		120	60	-

	EUR - 1 0	EUR - 9	B.R. DEUTSCH- LAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIE BELGIQUE	LUXEM- BOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK	ELLAS
STEINKOHLKOKS												
HARD COKE												
1000 T												
ERZEUGUNG												
PRODUCTION												
PRODUCTION												
1981	64305	64260	28160	10723	8071	2242	6004	-	9060	-	-	45
1982	51112	51112	26459	836	7466	2434	5217	-	8700	-	-	-
1982 JAN	5413	5413	2360	909	669	196	513	-	766	-	-	-
FEB	5011	5011	2134	857	597	195	462	-	766	-	-	-
MAR	5319	5319	2363	942	629	224	393	-	768	-	-	-
APR	5340	5340	2269	913	644	215	500	-	799	-	-	-
MAI	5497	5497	2328	930	702	223	515	-	799	-	-	-
JUN	5203	5203	2245	845	649	208	457	-	799	-	-	-
JUL	5085	5085	2302	836	605	220	404	-	718	-	-	-
AUG	4910	4910	2228	783	577	221	383	-	718	-	-	-
SEP	4848	4848	2182	744	587	209	408	-	718	-	-	-
OCT	4672	4672	2151	739	639	173	386	-	584	-	-	-
NOV	4352	4352	1966	717	566	175	386	-	542	-	-	-
DEC	4493	4493	1925	719	602	175	409	-	663	-	-	-
1983 JAN	4275	4275	1912	711	556	175	408	-	513	-	-	-
FEB	4043	4043	1752	643	517	175	400	-	556	-	-	-
MAR	:	4411	1943	650	500	175	400	-	743	-	-	-
82 JAN-MAR	15743	15743	6857	2708	1895	615	1368	-	2300	-	-	-
83 JAN-MAR	:	12729	5607	2004	1573	525	1208	-	1812	-	-	-
1983/82 x	:	-19,1	-18,2	-26,0	-17,0	-14,6	-11,7	-	-21,2	-	-	-
BESTAENDE BEI DEN KOKEREIEN												
STOCKS BY COKING PLANTS												
STOCKS DANS LES COKERIES												
1981	10622	10591	7052	705	572	21	138	-	2103	-	-	31
1982	-	-	11149	802	622	-	174	-	1106	-	-	-
1982 JAN	10392	10357	7242	712	585	36	135	-	1647	-	-	35
FEB	10224	10189	7226	689	559	47	122	-	1546	-	-	35
MAR	10377	10342	7219	673	518	48	139	-	1745	-	-	35
APR	10052	10008	7354	677	532	56	121	-	1268	-	-	44
MAI	10221	10177	7564	698	575	63	149	-	1128	-	-	44
JUN	10737	10696	7811	692	572	73	153	-	1395	-	-	41
JUL	11102	11062	8378	773	592	83	177	-	1059	-	-	40
AUG	11993	11955	9127	894	574	88	184	-	1088	-	-	38
SEP	12820	12772	9682	884	576	70	140	-	1420	-	-	48
OCT	:	13014	10295	862	574	81	162	-	1040	-	-	:
NOV	:	:	10719	847	603	:	167	-	1038	-	-	:
DEC	:	:	11149	836	622	:	174	-	1106	-	-	:
1983 JAN	:	:	11476	874	656	:	182	-	1162	-	-	:
FEB	:	:	11503	886	703	:	178	-	1186	-	-	:
MAR	:	:	11567	900	650	:	180	-	1227	-	-	:
83/82 MAR x	:	:	60,2	33,7	25,5	:	29,5	-	-29,7	-	-	:
BEZUEGE AUS DER GEMEINSCHAFT												
SUPPLIES FROM THE COMMUNITY												
RECEPTIONS EN PROV. DE LA COMMUNAUTE												
1981	6945	6921	815	2264	100	804	1069	1765	26	7	71	24
1982	-	-	745	1569	84	-	395	1666	14	2	79	-
1981 DEC	536	531	60	221	7	16	83	133	2	-	9	5
1982 JAN	510	505	33	199	7	63	45	151	1	-	5	5
FEB	509	509	73	171	7	38	42	164	-	1	13	-
MAR	575	573	102	207	7	85	24	141	1	-	6	2
APR	506	502	90	172	7	36	47	137	4	-	9	4
MAI	515	515	74	177	7	53	58	137	2	-	7	-
JUN	458	458	68	157	7	39	33	147	1	-	6	-
JUL	353	352	61	102	7	15	26	139	1	-	1	1
AUG	301	301	63	69	7	10	21	126	1	-	4	-
SEP	354	353	61	102	7	12	21	139	1	-	10	1
OCT	:	:	37	120	7	:	25	126	1	-	4	:
NOV	:	:	49	60	7	:	27	119	1	-	8	:
DEC	:	:	34	33	7	:	26	140	-	-	6	:
1983 JAN	:	:	30	96	7	:	27	114	-	-	1	:
FEB	:	:	33	106	7	:	30	140	-	-	2	:
LIEFERUNGEN AN EISENSCHAFFENDE INDUST.												
DELIVERIES TO IRON AND STEEL INDUSTRIES												
LIVRAISONS A L'INDUSTRIE SIDERURGIQUE												
1981	52678	52595	19451	10489	6662	2301	6058	1797	5811	-	26	83
1982	-	-	16411	9083	6450	2419	4980	1677	-	-	18	-
1981 NOV	4400	4395	1641	832	550	135	549	149	536	1	2	5
DEC	4342	4339	1496	921	550	138	562	133	536	-	3	3
1982 JAN	4417	4414	1591	922	550	164	506	151	528	-	2	3
FEB	4585	4582	1597	865	550	425	447	168	528	-	2	3
MAR	4560	4557	1742	943	550	333	311	147	529	-	2	3
APR	4479	4476	1581	872	550	184	529	140	619	-	1	3
MAI	4428	4426	1550	891	550	192	482	140	619	-	2	2
JUN	4228	4228	1492	812	550	173	427	153	619	-	2	-
JUL	3761	3761	1347	708	550	176	387	144	448	-	1	-
AUG	3350	3348	1094	585	550	180	362	128	448	-	1	2
SEP	3588	3587	1164	654	550	169	455	146	448	-	1	1
OCT	:	:	1108	687	500	146	344	131	:	-	1	1
NOV	:	:	1093	612	500	142	354	130	:	-	1	1
DEC	:	:	1052	532	500	135	376	99	:	-	2	1
1983 JAN	:	:	1176	569	500	125	391	140	:	-	1	1
82 JAN-JAN	4417	4414	1591	922	550	164	506	151	528	-	2	3
83 JAN-JAN	:	:	1176	569	500	125	391	140	:	-	1	1
1983/82 x	:	:	-26,1	-38,3	-9,1	-23,8	-22,7	-7,3	:	-	-50,0	:

Orig.: Franz.

STEINKOHLLENLIEFERUNGEN AN ÖFFENTLICHE KRAFTWERKE UND SÄMTLICHE KOKEREIEN 1982

1 – DIE STEINKOHLLENLIEFERUNGEN AN DIE ÖFFENTLICHEN KRAFTWERKE

Der Steinkohlenverbrauch der öffentlichen Kraftwerke der Gemeinschaft ist 1982 gegenüber dem Vorjahr um 2% gestiegen. Diese Zunahme betraf alle Mitgliedstaaten mit Ausnahme des Vereinigten Königreichs. Nach dem Rückgang im Jahre 1981 (– 1,7% gegenüber 1980) wurde in den Kraftwerken wieder verstärkt Kohle eingesetzt, wodurch eine dynamische Entwicklung auf dem Gebiet der Versorgung erfolgte. Die Gesamtlieferungen haben um 6 Mio t zugunsten der Gemeinschaftskohle zugenommen, während Drittländer Einbußen ihrer Kohlelieferungen hinnehmen mußten (– 1 Mio t). Der Anteil an Gemeinschaftskohle machte damit 78,7% der Gesamtlieferungen gegenüber 77,3% im Jahr 1981 aus. Bei Drittländern ist die starke Wiederbelebung der Kohlelieferungen aus Polen hervorzuheben (+ 2 Mio t), die die Quoten der anderen Länder beeinträchtigte, was besonders zu Lasten der Südafrikanischen Republik ging.

2 – DIE STEINKOHLLENLIEFERUNGEN AN DIE KOKEREIEN

Die anhaltende Krise in der Stahlindustrie hatte negative Auswirkungen auf die Tätigkeit der Kokereien in der Gemeinschaft. Der Verbrauch an Steinkohle ging nämlich um 6 Mio t (– 6,9%) zurück, was wiederum zu einem Rückgang der Lieferungen (– 5 Mio t) und einer Erhöhung der Lagerbestände (1 Mio t) führte.

Orig.: French

HARD COAL SUPPLIES TO PUBLIC POWER STATIONS AND ALL COKING PLANTS IN 1982

1 – HARD COAL SUPPLIES TO PUBLIC POWER STATIONS

Consumption of coal in public power stations in the Community rose by 2% in 1982 as compared with the previous year. The rise affected all Member States, with the exception of the United Kingdom. After the fall recorded in 1981 (– 1.7% compared with 1980), the use of coal in power stations has once again begun to expand. This has resulted in a similar rapid increase in supply. Total supplies increased by 6 million tonnes, entirely to the advantage of Community coal, with a drop in deliveries of coal from non-Member States (– 1 million tonnes). Community coal, therefore, represents 78.7% of total supplies, as compared with 77.3% in 1981. As for non-Member States, it should be pointed out that the large-scale resumption of supplies of Polish coal (+ 2 million tonnes) has affected the shares of other countries, mainly to the disadvantage of the Republic of South Africa.

2 – HARD COAL SUPPLIES TO COKING PLANTS

The continuing crisis in the iron and steel industry has had a negative effect on activity in Community coking plants. Consumption of coal fell by 6 million tonnes (– 6.8%), which in turn resulted in a fall in supplies (– 5 million tonnes) and a rise in stocks (+ 1 million tonnes).

APPROVISIONNEMENT EN HOUILLE DES CENTRALES ÉLECTRIQUES DES SERVICES PUBLICS ET DES COKERIES AU COURS DE 1982

1 — APPROVISIONNEMENT EN HOUILLE DES CENTRALES ÉLECTRIQUES DES SERVICES PUBLICS

La consommation de houille dans les centrales électriques des services publics dans la Communauté a enregistré en 1982 une augmentation de 2% par rapport à l'année précédente. Le phénomène concerne tous les pays membres à l'exception du Royaume-Uni. Après un recul en 1981 (— 1,7% par rapport à 1980), l'utilisation du charbon dans les centrales a repris de nouveau sa progression. Il en est résulté un mouvement de reprise dans l'approvisionnement. Le total des fournitures a augmenté de 6 millions de tonnes au profit exclusif du charbon communautaire à 78,7% des fournitures totales, contre 77,3% en 1981. En ce qui concerne les pays tiers, il convient de signaler enfin que la reprise massive des fournitures de charbon polonais (+ 2 millions de tonnes) a modifié la part des autres pays, aux dépens principalement de la République sud-africaine.

2 — APPROVISIONNEMENT EN HOUILLE DES COKERIES

La persistance de la crise de la sidérurgie a eu des effets négatifs sur l'activité des cokeries de la Communauté. En effet, la consommation de houille a enregistré une diminution de 6 millions de tonnes (— 6,8%) qui, à son tour, a entraîné une baisse des fournitures (— 5 millions de tonnes) et une augmentation des stocks (1 million de tonnes).

STEINKOHLE

HARD COAL

HOUILLE

VERSORGUNG DER ÖFFENTLICHEN
KRAFTWERKESUPPLIES TO PUBLIC
POWER STATIONSAPPROVISIONNEMENT DES CENTRALES
ELECTRIQUES DES SERVICES PUBLICS

1 000 t (t = t)

	1981		1982		1982/81		1981/80
EUR 10							
<u>Hard coal from EUR 10</u>	129 515	77,3%	136 644	78,1%	+ 7 129	+ 5,5%	+ 1,5%
of which :							
1 - domestic origin	122 548	72,1%	130 633	74,7%	+ 8 085	+ 6,6%	+ 0,3%
among which : recovered coal	3 554	2,1%	4 177	2,4%	- 623	- 17,5%	+ 15,5%
2 - other Community countries	6 967	4,2%	6 011	3,5%	- 956	- 13,6%	+ 28,3%
F.R. of Germany	1 274	0,8%	1 133	0,7%	- 141	- 11,1%	- 47,0%
France	102	0,1%	116	0,1%	+ 14	+ 13,7%	- 3,8%
Belgium	152	0,1%	93	0,1%	- 59	- 38,8%	+134 %
United Kingdom	5 439	3,2%	4 647	2,7%	- 792	- 14,6%	+ 89,4%
Ireland	-	-	22	-	+ 22	-	
<u>Hard coal from third-party countries</u>	38 046	22,7%	38 318	21,9%	+ 272	+ 0,1%	- 6,6%
among which :							
USA	16 099	9,6%	15 767	9,0%	- 332	- 2,1%	+ 69,7%
USSR	94	0,1%	129	0,1%	+ 35	+ 37,2%	- 78,1%
Poland	1 830	1,1%	4 046	2,3%	+ 2 216	+121 %	- 80,4%
Canada	1 075	0,6%	1 157	0,7%	- 82	- 7,6%	+ 62,6%
Australia	3 082	1,8%	2 497	1,4%	- 565	- 18,5%	- 32,9%
Republic of South Africa	15 354	9,2%	13 041	7,5%	- 2 313	- 15,1%	- 0,1%
Not specified	-	-	1 323	0,8%	-	-	
TOTAL SUPPLIES	167 561	100 %	174 962	100 %	+ 6 857	+ 4,4%	- 0,5%

BR DEUTSCHLAND *

<u>Steinkohle aus EUR 10</u>	33 291	84,4%	36 085	84,9%	+ 2 794	+ 8,2%	+ 6,4%
davon aus :							
1 - nationalem Aufkommen **	31 602	80,2%	34 924	82,2%	+ 3 322	+ 10,5%	+ 5,4%
darunter aus : Wiedergewinnung	371	0,9%	108	0,3%	- 263	- 70,9%	- 20,3%
2 - sonstigen Gemeinschaftsländern	1 689	4,3%	1 161	2,7%	- 528	- 31,3%	+ 29,5%
BR Deutschland	-	-	-	-			
Frankreich	102	0,3%	115	0,3%	+ 13	+ 12,7%	- 5,7%
Belgien	85	0,2%	52	0,1%	- 33	- 38,8%	+ 48,3%
Vereinigtes Königreich	1 502	3,8%	994	2,3%	- 508	- 33,8%	+ 31,9%
Ireland	-	-	-	-			
<u>Steinkohle aus Drittländern</u>	6 149	15,6%	6 419	15,1%	+ 270	+ 4,4%	+ 28,1%
darunter aus :							
USA	2 156	5,5%	1 757	4,1%	- 399	- 18,5%	+321 %
UdSSR	16	0,0%	25	0,0%	+ 9	+ 56,3%	- 86,9%
Polen	847	2,1%	1 692	4,0%	+ 845	+ 99,8%	- 49,8%
Kanada	710	1,8%	827	1,9%	+ 117	+ 16,5%	+ 86,6%
Australien	580	1,5%	475	1,1%	- 105	- 18,1%	- 8,1%
Südafrikanische Republik	1 363	3,5%	1 354	3,2%	- 9	- 0,7%	+ 27,1%
BEZÜGE INSGESAMT	39 440	100 %	42 504	100 %	+ 3 064	+ 7,8%	+ 9,1%

* einschliesslich Bergbauverbundkraftwerke/including Bergbauverbundkraftwerke/y compris Bergbauverbundkraftwerke

** ausschliesslich der von den Zechen gekauften und dort eingelagerten Mengen/Excluding quantities bought and stocked in hard coal mines/Non compris les quantités achetées et stockées auprès des mines

STEINKOEHLE

HARD COAL

HOUILLE

VERSORGUNG DER ÖFFENTLICHEN
KRAFTWERKE

SUPPLIES TO PUBLIC
POWER STATIONS

APPROVISIONNEMENT DES CENTRALES
ELECTRIQUES DES SERVICES PUBLICS

1 000 t (t = t)

	1981		1982		1982/81		1981/80
FRANCE							
<u>Houille en provenance d'EUR 10</u>	5 721	36,1%	6 197	43,5%	+ 476	+ 8,3%	+ 8,0%
soit :							
1 - provenance nationale	2 890	18,2%	3 654	25,6%	+ 764	+ 26,4%	+ 10,5%
dont : produits de récupération	-	-	-	-			
2 - provenance d'autres pays	2 831	17,9%	2 543	17,9%	- 288	- 10,2%	+ 6,3%
R.F. d'Allemagne	869	5,5%	737	5,2%	- 132	- 15,2%	- 46,7%
France	-	-	-	-			
Belgique	-	-	-	-			
Royaume-Uni	1 962	12,4%	1 806	12,7%	- 156	- 8,0%	+ 89,9%
Irlande	-	-	-	-			
<u>Houille en provenance des pays tiers</u>	10 108	63,9%	8 063	56,5%	- 2 045	- 20,2%	- 25,3%
dont :							
Etats-Unis	3 740	23,6%	3 610	25,3%	- 130	- 3,5%	+ 20,4%
URSS	-	-	-	-			
Pologne	188	1,2%	781	5,5%	+ 593	+315 %	- 94,0%
Canada	-	-	-	-			
Australie	633	4,0%	362	2,5%	- 271	- 42,8%	+ 1,4%
République d'Afrique du Sud	5 547	35,0%	3 310	23,2%	- 2 237	- 40,3%	- 15,4%
TOTAL APPROVISIONNEMENT	15 829	100 %	14 260	100 %	- 1 569	- 9,9%	- 15,8%

ITALIA

<u>Hard coal from EUR 10</u>	-	-	-	-	-		
of which :							
1 - domestic origin	-	-	-	-	-		
among which : recovered coal	-	-	-	-	-		
2 - other Community countries	-	-	-	-	-		
F.R. of Germany	-	-	-	-	-		
France	-	-	-	-	-		
Belgium	-	-	-	-	-		
United Kingdom	-	-	-	-	-		
Ireland	-	-	-	-	-		
<u>Hard coal from third-party countries</u>	6 628	100 %	7 257	100 %	+ 629	+ 9,5%	+ 35,1%
among which :							
USA	2 969	44,8%	4 047	55,8%	+ 1 078	+ 36,3%	
USSR	-	-	-	-			
Poland	339	5,1%	481	6,6%	+ 142	+ 41,9%	- 69,5%
Canada	-	-	-	-			
Australia	-	-	-	-			
Republic of South Africa	3 294	49,7%	2 729	37,6%	- 565	- 17,1%	+ 10,6%
TOTAL SUPPLIES	6 628	100 %	7 257	100 %	+ 629	+ 9,5%	+ 35,1%

STEINKOHLÉ

HARD COAL

HOUILLE

VERSORGUNG DER ÖFFENTLICHEN
KRAFTWERKESUPPLIES TO PUBLIC
POWER STATIONSAPPROVISIONNEMENT DES CENTRALES
ELECTRIQUES DES SERVICES PUBLICS

1 000 t (t = t)

	1981		1982		1982/81		1981/80
NEDERLAND							
<u>Hard coal from EUR 10</u>	564	17,7%	425	10,8%	- 139	- 24,6%	+ 84,3%
of which :							
1 - domestic origin	-	-	-	-	-	-	
among which : recovered coal	-	-	-	-	-	-	
2 - other Community countries	564	17,7%	425	10,8%	- 139	- 24,6%	+ 84,3%
F.R. of Germany	364	11,4%	354	9,0%	- 10	- 2,8%	+ 29,1%
France	-	-	-	-			
Belgium	67	2,1%	41	1,0%	- 26	- 38,8%	
United Kingdom	133	4,2%	30	0,8%	- 103	- 77,4%	
Ireland	-	-	-	-			
<u>Hard coal from third-party countries</u>	2 626	82,3%	4 851	91,9%	+ 2 225	+ 84,7%	+ 73,2%
among which :							
USA	1 789	56,1%	2 334	44,2%	+ 545	+ 30,5%	+193 %
USSR	23	0,7%	-	-	- 23	-	
Poland	80	2,5%	339	6,4%	+ 259	+324 %	- 70,6%
Canada	-	-	-	-			
Australia	718	22,5%	852	16,1%	+ 134	+ 18,7%	+ 26,2%
Republic of South Africa	-	-	-	-			
Not specified	-	-	1 323	25,1%	+ 1 323	-	
TOTAL SUPPLIES	3 190	100 %	5 276	100 %	+ 2 086	+ 65,4%	+ 75,1%

BELGIQUE / BELGIË

<u>Houille en provenance d'EUR 10</u>	2 387	40,9%	2 670	40,9%	+ 283	+ 11,9%	- 5,2%
soit :							
1 - provenance nationale	2 283	39,1%	2 598	39,8%	+ 315	+ 13,8%	+ 1,4%
dont : produits de récupération	760	13,0%	785	12,0%	+ 25	+ 3,3%	+ 7,5%
2 - provenance d'autres pays	104	1,8%	72	1,8%	- 32	- 30,8%	- 61,0%
R.F. d'Allemagne	37	0,6%	27	0,4%	- 10	- 27,0%	- 80,6%
France	-	-	-	-			
Belgique	-	-	-	-			
Royaume-Uni	67	1,1%	26	0,4%	- 41	- 61,2%	- 11,8%
Irlande	-	-	19	0,3%	+ 19	-	
<u>Houille en provenance des pays tiers</u>	3 451	59,1%	3 860	59,1%	+ 409	+ 11,2%	+ 22,9%
dont :							
Etats-Unis	1 131	19,4%	921	14,1%	- 210	- 18,6%	+ 38,1%
URSS	21	0,4%	-	-	- 21	-	- 61,8%
Pologne	40	0,7%	-	-	- 40	-	- 83,6%
Canada	46	0,8%	-	-	- 46	-	-
Australie	152	2,6%	227	3,5%	+ 75	+ 49,3%	-
République d'Afrique du Sud	2 059	35,3%	2 667	40,8%	+ 608	+ 29,5%	+ 23,5%
TOTAL APPROVISIONNEMENT	5 838	100 %	6 530	100 %	+ 692	+ 11,9%	+ 9,6%

STEINKOHLE

HARD COAL

HOUILLE

VERSORGUNG DER ÖFFENTLICHEN
KRAFTWERKESUPPLIES TO PUBLIC
POWER STATIONSAPPROVISIONNEMENT DES CENTRALES
ELECTRIQUES DES SERVICES PUBLICS

1 000 t (t = t)

	1981		1982		1982/81		1981/80
UNITED KINGDOM							
<u>Hard coal from EUR 10</u>	85 777	* 98,7%	89 472	99,1%	+ 3 695	+ 4,3%	- 1,8%
of which :							
1 - domestic origin	85 773	98,7%	89 457	99,1%	+ 3 684	+ 4,3%	- 1,8%
among which : recovered coal	2 423	2,8%	3 284	3,6%	+ 1 355	+ 35,5%	+ 28,3%
2 - other Community countries	4	0,0%	15	0,0%	+ 11	+ 275 %	- 91,1%
F.R. of Germany	4	0,0%	11	0,0%	+ 7	+ 175 %	
France	-	-	1		+ 1		
Belgium	-	-	-				
United Kingdom	-	-	-				
Ireland	-	-	3		+ 3		
<u>Hard coal from third-party countries</u>	1 097	1,3%	788	0,9%	- 309	- 28,2%	- 75,8%
among which :							
USA	(397)	0,5%	288	0,3%	- 109	- 27,5%	- 81,1%
USSR	-	-	-	-			
Poland	-	-	20	0,0%	+ 20		
Canada	-	-	-	-			
Australia	(700)	0,8%	459	0,5%	- 241	- 34,4%	- 69,9%
Republic of South Africa	-	-	-	-			
TOTAL SUPPLIES	86 874	100 %	90 260	100 %	+ 3 386	+ 3,9%	- 5,5%

DANMARK

<u>Steinkohle aus EUR 10</u>	1 775	18,2%	1 795	20,2%	+ 20	+ 1,1%	+ 96,6%
davon aus :							
1 - nationalem Aufkommen	-	-	-	-			
darunter aus : Wiedergewinnung	-	-	-	-			
2 - sonstigen Gemeinschaftsländern	1 775	18,2%	1 795	20,2%	+ 20	71,1%	+ 96,6%
BR Deutschland	-	-	4	-	+ 4		
Frankreich	-	-	-	-			
Belgien	-	-	-	-			
Vereinigtes Königreich	1 775	18,2%	1 791	20,2%	+ 16	+ 0,9%	+195 %
Irland	-	-	-	-			
<u>Steinkohle aus Drittländern</u>	7 987	81,8%	7 080	79,8%	- 907	- 11,4%	
darunter aus :							
USA	3 917	40,1%	2 810	31,7%	- 1 107	- 28,3%	- 6,8%
UdSSR	34	0,3%	104	1,2%	+ 70	+ 206 %	- 86,5%
Polen	336	3,4%	733	8,3%	+ 397	+ 118 %	- 88,1%
Kanada	319	3,3%	330	3,7%	+ 11	+ 3,4%	+ 13,9%
Australien	279	2,9%	122	1,4%	- 157	- 56,3%	- 32,0%
Südafrikanische Republik	3 091	31,7%	2 981	33,5%	- 110	- 3,6%	- 0,3%
BEZÜGE INSGESAMT	9 762	100 %	8 875	100 %	- 887	- 9,1%	+ 3,1%

* Vorläufige Ergebnisse/Provisional results/Résultats provisoires

STEINKOHLE

HARD COAL

HOUILLE

VERSORGUNG SÄMTLICHER
KOKEREIENSUPPLIES TO ALL
COKING PLANTSAPPROVISIONNEMENT DE
L'ENSEMBLE DES COKERIES

1 000 t (t = t)

	1981		1982		1982/81		1981/80
		EUR		10			
<u>Hard coal from EUR 10</u>	61 994	73,0%	56 916	71,1%	- 5 078	- 8,2%	- 1,7%
of which :							
1 - domestic origin	54 114	63,7%	50 885	63,6%	- 3 229	- 6,0%	- 3,5%
2 - other Community countries	7 880	9,3%	6 031	7,5%	- 1 849	- 23,5%	+ 11,8%
of which :							
F.R. of Germany	7 103	8,4%	5 691	7,1%	- 1 412	- 19,9%	+ 3,1%
France	-	-	-	-	-	-	-
Belgium	162	0,2%	109	0,1%	- 53	- 32,7%	+ 3,2%
United Kingdom	615	0,7%	231	0,3%	- 384	- 62,4%	-
<u>Hard coal from third-party countries</u>	22 921	27,0%	23 143	28,9%	+ 222	+ 1,0%	- 8,8%
among which :							
USA	16 323	19,2%	16 697	20,9%	+ 374	+ 2,3%	+ 0,2%
USSR	179	0,2%	51	0,1%	- 128	- 71,5%	- 86,6%
Poland	1 692	2,0%	2 366	3,0%	+ 674	+ 60,2%	- 48,1%
Canada	136	0,2%	108	0,1%	- 28	- 20,6%	+ 49,5%
Australia	4 093	4,8%	3 575	4,5%	- 518	- 12,7%	+ 8,5%
Republic of South Africa	273	0,3%	79	0,1%	- 194	- 71,1%	- 14,4%
TOTAL SUPPLIES	84 915	100 %	80 059	100 %	- 4 856	- 5,7%	- 3,8%

BR DEUTSCHLAND

<u>Steinkohle aus EUR 10</u>	36 262	99,1%	34 293	99,98%	- 1 969	- 5,4%	- 1,4%
davon aus :							
1 - nationalem Aufkommen	36 105	98,7%	34 236	99,8 %	- 1 869	- 5,2%	- 1,4%
2 - sonstigen Gemeinschaftsländern	157	0,4%	57	0,18%	- 100	- 63,7%	-
davon aus :							
BR Deutschland	-	-	-	-	-	-	-
Frankreich	-	-	-	-	-	-	-
Belgien	157	0,4%	57	0,18%	- 100	- 63,7%	-
Vereinigtes Königreich	-	-	-	-	-	-	-
<u>Steinkohle aus Drittländern</u>	318	0,9%	6	0,02%	- 312	- 98,1%	- 26,9%
darunter aus :							
USA	318	0,9%	-	-	-	-	- 26,9%
UdSSR	-	-	-	-	-	-	-
Polen	-	-	-	-	-	-	-
Kanada	-	-	-	-	-	-	-
Australien	-	-	6	-	+ 6	-	-
Südafrikanische Republik	-	-	-	-	-	-	-
BEZUGE INSGESAMT	36 580	100 %	34 299	100 %	- 2 281	- 6,2%	- 1,7%

STEINKOHLE

VERSORGUNG SÄMTLICHER
KOKEREIEN

HARD COAL

SUPPLIES TO ALL
COKING PLANTS

HOUILLE

APPROVISIONNEMENT DE
L'ENSEMBLE DES COKERIES

1 000 t (t = t)

	1981		1982		1982/81		1981/80
FRANCE							
<u>Houille en provenance d'EUR 10</u>	8 174	56,8%	6 848	52,9%	- 1 326	- 16,2%	+ 5,2%
soit :							
1 - provenance nationale	4 797	33,3%	4 014	31,0%	- 783	- 16,3%	+ 1,5%
2 - provenance d'autres pays	3 377	23,5%	2 834	21,9%	- 543	- 16,1%	+ 11,1%
soit :							
R.F. d'Allemagne	3 042	21,1%	2 780	21,5%	- 262	- 8,6%	+ 0,1%
France	-	-	-	-			
Belgique	-	-	-	-			
Royaume-Uni	335	2,3%	54	0,4%	- 281	- 83,9%	
<u>Houille en provenance des pays tiers</u>	6 210	43,2%	6 091	47,1%	- 119	- 1,9%	- 9,2%
dont :							
Etats-Unis	4 468	31,1%	4 312	33,3%	- 156	- 3,5%	+ 4,7%
URSS	-	-	-	-			
Pologne	390	2,7%	573	4,4%	+ 183	+ 46,9%	- 52,9%
Canada	20	0,1%	-	-	- 20		
Australie	1 065	7,4%	1 096	8,5%	+ 31	+ 2,9%	- 2,1%
République d'Afrique du Sud	267	1,9%	79	0,6%	- 188	- 70,4%	- 16,3%
TOTAL	14 384	100 %	12 939	100 %	- 1 445	- 10,0%	- 1,6%

ITALIA

<u>Hard coal from EUR 10</u>	2 694	24,7%	2 020	19,7%	- 674	- 25,0%	+ 7,2%
of which :							
1 - domestic origin	-	-	-	-			
2 - other Community countries	2 694	24,7%	2 020	19,7%	- 674	- 25,0%	+ 7,2%
of which :							
F.R. of Germany	2 646	24,2%	1 968	19,2%	- 678	- 25,6%	+ 5,3%
France	-	-	-	-			
Belgium	-	-	52	-	+ 58		
United Kingdom	48	0,4%	-	-	- 48		
<u>Hard coal from third-party countries</u>	8 226	75,3%	8 228	80,3%	+ 2		- 7,9%
among which :							
USA	5 725	52,4%	5 780	56,4%	+ 55	+ 1,0%	+ 5,5%
USSR	162	1,5%	31	0,3%	- 131	- 80,9%	- 83,6%
Poland	570	5,2%	998	9,7%	+ 428	+ 75,1%	- 46,9%
Canada	67	0,6%	64	0,6%	- 3	- 4,5%	+ 52,3%
Australia	1 546	14,2%	1 239	12,1%	- 307	- 19,9%	+ 28,2%
Republic of South Africa	-	-	-	-			
TOTAL SUPPLIES	10 920	100 %	10 248	100 %	- 672	- 6,2%	- 4,5%

STEINKOHLE

HARD COAL

HOUILLE

VERSORGUNG SÄMTLICHER
KOKEREIENSUPPLIES TO ALL
COKING PLANTSAPPROVISIONNEMENT DE
L'ENSEMBLE DES COKERIES

1 000 t (t = t)

	1981		1982		1982/81		1981/80
NEDERLAND							
<u>Steinkohle aus EUR 10</u>	551	17,5%	600 *	17,4%	+ 49	+ 8,9%	- 15,5%
davon aus :							
1 - nationalem Aufkommen	-	-	-	-	-	-	-
2 - sonstigen Gemeinschaftsländern	551	17,5%	600	17,4%	+ 49	+ 8,9%	- 15,5%
davon aus :							
BR Deutschland	491	15,6%	573	16,6%	+ 82	16,7%	- 24,7%
Frankreich	-	-	-	-	-	-	-
Belgien	5	0,2%	-	-	- 5	-	-
Vereinigtes Königreich	55	1,7%	27	0,8%	- 28	- 50,9%	-
<u>Steinkohle aus Drittländern</u>	2 593	82,5%	2 844	82,6%	+ 251	+ 9,7%	- 5,2%
darunter aus :							
USA	1 723	54,8%	1 881	54,6%	+ 158	+ 9,2%	- 2,2%
UdSSR	-	-	-	-	-	-	-
Polen	291	9,3%	387	11,2%	+ 96	+ 33,0%	- 39,5%
Kanada	49	1,6%	44	1,3%	- 5	- 10,2%	+ 133 %
Australien	492	15,6%	507	14,7%	+ 15	+ 3,0%	+ 28,8%
Südafrikanische Republik	-	-	-	-	-	-	-
BEZUGE INSGESAMT	3 144	100 %	3 444	100 %	+ 300	+ 9,5%	- 7,1%

BELGIQUE / BELGIE

<u>Houille en provenance d'EUR 10</u>	4 577	60,0%	3 755	51,7%	- 822	- 18,0%	+ 0,6%
soit :							
1 - provenance nationale	3 476	45,5%	3 235	44,6%	- 241	- 6,9%	- 10,2%
2 - provenance d'autres pays	1 101	14,4%	520	7,2%	- 581	- 52,8%	+ 61,7%
soit :							
R.F. d'Allemagne	924	12,1%	370	5,1%	- 554	- 60,0%	+ 35,7%
France	-	-	-	-	-	-	-
Belgique	-	-	-	-	-	-	-
Royaume-Uni	177	2,3%	150	2,0%	- 27	- 15,3%	-
<u>Houille en provenance des pays tiers</u>	3 056	40,0%	3 504	48,3%	+ 448	+ 14,7%	- 9,7%
dont :							
Etats-Unis	2 507	32,8%	2 941	40,5%	+ 434	+ 17,3%	- 8,1%
URSS	-	-	20	0,3%	+ 20	-	-
Pologne	188	2,5%	246	3,4%	+ 58	+ 30,9%	- 52,3%
Canada	-	-	-	-	-	-	-
Australie	324	4,2%	203	2,8%	- 121	- 37,3%	+ 56,5%
République d'Afrique du Sud	6	0,1%	-	-	- 6	-	-
TOTAL	7 633	100 %	7 259	100 %	- 374	- 4,9%	- 3,8%

* Vorläufige Ergebnisse/Provisional results/Résultats provisoires

STEINKOHLE

VERSORGUNG SÄMTLICHER
KOKEREIEN

HARD COAL

SUPPLIES TO ALL
COKING PLANTS

HOUILLE

APPROVISIONNEMENT DE
L'ENSEMBLE DES COKERIES

1 000 t (t = t)

	1981		1982		1982/81		1981/80
UNITED KINGDOM							
<u>Hard coal from EUR 10</u>	9 736	79,9%	9 400	79,2%	- 336	- 3,5%	- 10,1%
of which :							
1 - domestic origin	9 736	79,9%	9 400	79,2%	- 336	- 3,5%	- 10,1%
2 - other Community countries	-	-	-	-			
of which :							
F.R. of Germany	-	-	-	-			
France	-	-	-	-			
Belgium	-	-	-	-			
United Kingdom	-	-	-	-			
<u>Hard coal from third-party countries</u>	2 451	20,1%	2 470	20,8%	+ 19	+ 0,8%	+ 0,9%
among which :							
USA	1 565	12,8%	1 783	15,0%	+ 218	+ 13,9%	+ 10,4%
USSR	-	-	-	-			
Poland	220	1,8%	162	1,4%	- 58	- 26,4%	- 47,0%
Canada	-	-	-	-			
Australia	666	5,5%	524	4,4%	- 142	- 21,3%	+ 11,2%
Republic of South Africa	-	-	-	-			
TOTAL SUPPLIES	12 187	100 %	11 870	100 %	- 317	- 2,6%	- 8,1%

ELLAS

<u>Houille en provenance d'EUR 10</u>	-	-	-	-			
soit :							
1 - provenance nationale	-	-	-	-			
2 - provenance d'autres pays	-	-	-	-			
soit :							
R.F. d'Allemagne	-	-	-	-			
France	-	-	-	-			
Belgique	-	-	-	-			
Royaume-Uni	-	-	-	-			
<u>Houille en provenance des pays tiers</u>	67	100 %	-	-			- 82,6%
dont :							
Etats-Unis	(17)	25,4%	-	-			
URSS	(17)	25,4%	-	-			-
Pologne	(33)	49,3%	-	-			- 53,5%
Canada	-	-	-	-			
Australie	-	-	-	-			
République d'Afrique du Sud	-	-	-	-			
TOTAL	67	100 %	-	-			- 82,6%

STEINKOHLE

VERWENDUNG IN DEN
ÖFFENTLICHEN KRAFTWERKEN
UND KOKEREIEN

HARD COAL

DELIVERIES TO
PUBLIC POWER STATIONS
AND COKING PLANTS

HOUILLE

UTILISATION DANS LES CENTRALES
ELECTRIQUES DES SERVICES PUBLICS
ET DANS LES COKERIES

1 000 t (t = t)

	Kraftwerke Power stations Centrales électriques				Kokereien Coking plants Cokeries			
	1981	1982	1982/81	81/80	1981	1982	1982/81	81/80

EUR 1 0

Supplies	167 561	174 962	+ 4,4%	- 0,5%	84 915	80 059	- 5,7%	- 3,8%
Closing stocks	45 812	55 634	+ 21,1%	+ 14,0%	4 870	5 712	+ 17,3%	0,0%
Stock changes **	- 5 277	- 9 340			+ 57	- 857		
Consumption	162 284	165 622	+ 2,1%	- 1,7%	84 972	79 202	- 6,8%	- 3,9%

BR DEUTSCHLAND *

Bezüge	39 440	42 504	+ 7,8%	+ 9,3%	36 580	34 299	- 6,2%	- 1,7%
Endbestände	12 665	13 923	+ 9,9%	+ 10,5%	317	308	- 2,8%	- 15,7%
Bestandsveränderungen **	- 926	- 804			+ 50	+ 9		
Verbrauch	38 514	41 700	+ 8,3%	+ 6,4%	36 630	34 308	- 6,3%	- 1,5%

FRANCE

Réceptions	15 829	14 260	- 9,9%	- 15,8%	14 384	12 939	- 10,1%	- 1,6%
Stocks fin de période	6 060	3 564	- 41,2%	+ 17,7%	1 220	1 291	+ 5,8%	+ 20,4%
Variations des stocks **	- 911	+ 2 496			- 243	- 82		
Consommation	14 918	16 756	+ 12,3%	- 16,4%	14 141	12 857	- 9,1%	- 3,3%

ITALIA

Supplies	6 628	7 257	+ 9,5%	+ 35,1%	10 920	10 248	- 6,2%	- 4,5%
Closing stocks	1 009	1 266	+ 25,5%		751	811	+ 8,0%	- 18,2%
Stock changes **	- 709	- 257			+ 167	- 60		
Consumption	5 919	7 000	+ 18,3%	+ 19,8%	11 087	10 188	- 8,1%	- 2,5%

* einschliesslich Bergbauverbundkraftwerke/including Bergbauverbundkraftwerke/y compris Bergbauverbundkraftwerke

** einschliesslich Bestandsberichtigungen/including stock adjustments/y compris rectifications

(+) Bestandsabnahme ; (-) Bestandszunahme/
(+) Decrease of stocks ; (-) increase of stocks/
(+) Reprises aux stocks ; (-) mises aux stocks.

STEINKOHLE

VERWENDUNG IN DEN
ÖFFENTLICHEN KRAFTWERKEN
UND KOKEREIEN

HARD COAL

DELIVERIES TO
PUBLIC POWER STATIONS
AND COKING PLANTS

HOUILLE

UTILISATION DANS LES CENTRALES
ELECTRIQUES DES SERVICES PUBLICS
ET DANS LES COKERIES

1 000 t (t = t)

	Kraftwerke Power stations Centrales électriques				Kokereien Coking plants Cokeries			
	1981	1982	1982/81	81/80	1981	1982	1982/81	81/80
NEDERLAND								
	*							
Bezüge	3 190	5 276	+ 65,4%	+ 75,1%	3 144	3 444	+ 9,5%	- 7,1%
Endbestände	749	1 508	+ 101,3%		340	467	+ 37,4%	+ 20,1%
Bestandsveränderungen **	- 554	- 759			- 63	- 127		
Verbrauch	2 636	4 517	+ 71,4%	+ 26,5%	3 081	3 317	+ 7,6%	- 10,5%
BELGIQUE/BELGIE								
	**							
Réceptions	5 838	6 530	+ 11,9%	+ 9,6%	7 633	7 259	- 4,9%	- 3,8%
Stocks fin de période	850	814	- 4,3%	+ 2,2%	418	790	+ 89,0%	- 31,0%
Variations des stocks **	- 18	+ 64			+ 190	- 376		
Consommation	5 820	6 594	+ 13,3%	+ 10,5%	7 823	6 883	- 12,0%	- 0,5%
UNITED KINGDOM								
Supplies	86 874	90 260	+ 3,9%	- 5,5%	12 187	11 870	- 2,6%	- 8,1%
Closing stocks	18 263	28 291	+ 54,9%	- 1,9%	1 824	2 045	+ 12,1%	+ 9,1%
Stock changes **	+ 352	- 10 028			- 44	- 221		
Consumption	87 226	80 232	- 8,0%	- 2,6%	12 143	11 649	- 4,1%	- 10,3%
DANMARK								
	ELLAS							
Supplies	9 762	8 875	- 9,1%	+ 3,1%	67	-		- 82,6%
Closing stocks	6 216	6 268	+ 0,8%	+ 67,8%	-	-		
Stock changes **	- 2 511	- 52			-	-		
Consumption	7 251	8 823	+ 21,7%	- 20,9%	67	-		- 82,6%

* Vorläufige Ergebnisse / Provisional results / Résultats provisoires

** einschliesslich Bestandsberichtigungen/including stock adjustments/y compris rectifications

(+) Bestandsabnahme ; (-) Bestandszunahme/
(+) Decrease of stocks ; (-) increase of stocks/
(+) Reprises aux stocks ; (-) mises aux stocks.

ERLÄUTERUNGEN

Die errechneten Daten sind in metrischen Tonnen ausgedrückt. (Tonne = Tonne)

- Vereinigtes Königreich** – Alle monatlichen Angaben mit Ausnahme derjenigen für den Außenhandel beziehen sich auf Zeiträume von 4 bis 5 Wochen (4 Wochen für die beiden ersten Monate, 5 Wochen für den letzten Monat eines jeden Quartals).
- Bestände** – Alle Angaben über die Bestände beziehen sich auf das Ende des Berichtszeitraums.
– Für die Bundesrepublik Deutschland sind die Bestände der Steinkohlen— bzw. Kokerzeuger außerhalb der Zechen bzw. Kokereien (Nationale Steinkohlenreserven) auch in den Beständen enthalten.
- Außenhandel** – Die veröffentlichten Daten sind den Meldungen der Importeure und Exporteure entnommen. Sie können daher von den Angaben abweichen, die von den Zollbehörden aufgestellt und in der Außenhandelsstatistik veröffentlicht werden.
– Wegen der unterschiedlichen Erfassung der Aus— und Einfuhren (Fristen, Zwischenschaltung des Handels, Umleitung, Umladen, unterschiedliche Klassifizierung usw.) stimmen die Lieferungen an ein Gemeinschaftsland nicht genau mit den Bezügen dieses Landes überein. Die Angaben in der Tabelle "Lieferungen an die Gemeinschaft" können daher geringfügig von den Mengen abweichen, die in der Tabelle "Bezüge aus der Gemeinschaft" ausgewiesen werden.
– Die Direkteinfuhren an Steinkohle für die in der Bundesrepublik Deutschland stationierten amerikanischen Truppen sind in den Zahlen der Tabellen "Einfuhren aus dritten Ländern" und "Einfuhren aus den USA" enthalten.
- Steinkohle** – Die Förderung umfaßt auch die Kohlegewinnung der Kleinzechen und Tagebaubetriebe.
– Die Angaben über die im Untertagebereich Beschäftigten beziehen sich auf das Ende des Berichtszeitraums.
– Die Leistung für den Untertagebereich wird auf die Arbeitszeit, ausgedrückt in Stunden, bezogen. In den Angaben sind alle unter Tage Beschäftigten, einschließlich Aufsichtspersonal und im Auftrag Dritter Arbeitende erfaßt. Die Bestimmung der Leistung unter Tage umfaßt nur die Kohlegewinnung im eigentlichen Sinne.
– Die "Lieferungen an Kraftwerke" umfassen die Lieferungen an die öffentlichen und zecheneigenen Elektrizitätswerke. Für die Bundesrepublik Deutschland sind außerdem noch die Lieferungen an die Bergbauverbundkraftwerke und an die Kraftwerke der Bundesbahn enthalten. In den "Lieferungen an die Industrie insgesamt" sind die Steinkohlenlieferungen an die Industriekraftwerke (Eigenerzeuger) mit enthalten.
- Kokereien** – Alle Angaben über die Kokereien (Steinkohlenlieferungen, Bestände usw.) beziehen sich auf die zechen— und hütteneigenen sowie auf die unabhängigen Kokereien insgesamt.
– In der Erzeugung von Hüttenkoks ist auch Steinkohlenschwelkoks, nicht jedoch Braunkohlkoks enthalten.
- Braunkohlenbriketts** – In den Angaben zur Erzeugung sind auch Braunkohlkoks und Trockenbraunkohle erfaßt.

EXPLANATORY NOTES

The data are expressed in metric tonnes on a tonne = tonne basis.

- United Kingdom** – All the monthly data, except those for external trade, refer to periods of four or five weeks (four weeks for the first two months of each quarter and five for the last).
- Stocks** – All the data on stocks refer to the end of the period under review.
– For the FR Germany, the stocks held by coal/ coke producers outside the mines/coking plants (Nationale Steinkohlenreserve) are also included.
- External trade** – As the data published are taken from the declarations made by importers and exporters, they may differ from the data recorded by the customs services and published in the external trade statistics.
– Owing to differences in recording at the time of export and import (delays, involvement of trade agencies, rerouting, transshipment, differences of classification, etc.), deliveries to a Community country may not coincide exactly with that country's recorded supplies. The data for total 'Deliveries to the Community' may therefore differ slightly from those for total 'Supplies from the Community'.
– Direct imports of coal for American forces stationed in the FR of Germany are included in the figures shown in the tables 'Imports from third-party countries' and 'Imports from the USA'.
- Coal** – Production includes that of small and open-cast mines.
– The data on underground personnel refer to the end of period.
– Underground productivity is based on the total working time expressed in hours. The calculations take account of all underground personnel, including officials and persons employed by an outside contractor. Underground productivity is determined only for actual coal mines.
– 'Deliveries to power stations' comprise the quantities delivered to public utility and pithead power stations. For the FR of Germany, deliveries to the 'Bergbauverbundkraftwerke' and the Federal Railway power stations are also included. Supplies of coal to industrial self-producers of electricity are included in the tables 'Deliveries to all industries'.
- Coking plants** – All the data on coking plants (deliveries of coal, stocks, etc.) refer to all coking plants (i.e. those operated by mines and steelworks and those run independently).
– The production of hard coke also includes semi-coke. Brown-coal coke is not included.
- Brown-coal** – The production data also include pulverized and dried brown-coal.

NOTES EXPLICATIVES

Les données sont exprimées en tonnes métriques, établies sur une comptabilisation tonne = tonne.

- Royaume-Uni** – Toutes les données mensuelles, sauf celles du commerce extérieur, se réfèrent à des périodes de 4 ou 5 semaines (4 semaines pour les deux premiers mois de chaque trimestre, 5 pour le dernier).
- Stocks** – Toutes les données sur les stocks se réfèrent à la fin de la période considérée.
– Pour la R.F. d'Allemagne, les stocks des producteurs de houille/coke existant hors des mines/cokeries (Nationale Steinkohlenreserve) sont également compris.
- Commerce extérieur** – Les données publiées proviennent des déclarations des importateurs et exportateurs, elles peuvent donc différer des données relevées par les services douaniers et publiées dans les Statistiques du Commerce Extérieur.
– Du fait des divergences de relevés à la sortie et à l'entrée (délais, entremise du commerce, déroutement, transbordement, différences de classification, etc.) les livraisons vers un pays de la Communauté peuvent ne pas coïncider exactement avec les réceptions de ce pays. Les données de l'ensemble des "Livraisons à la Communauté" peuvent donc différer légèrement de celles de l'ensemble "Réceptions en provenance de la Communauté".
– Les importations directes de houille destinée aux troupes américaines stationnées en R.F. d'Allemagne sont comprises dans les chiffres des tableaux "Importations en provenance des pays tiers" et "Importations en provenance des Etats-Unis".
- Houille** – La production comprend celle des petits mines et des mines à ciel ouvert.
– Les données concernant le personnel employé au fond se réfèrent à la fin de période.
– Le rendement au fond des mines est rapporté à la durée du temps de travail exprimée en heures. Dans les calculs, tout le personnel employé au fond, y compris le personnel de surveillance et celui travaillant sous contrat, est retenu. La détermination du rendement au fond ne porte que sur les exploitations minières proprement dites.
– Les "Livraisons aux centrales électriques" couvrent les quantités livrées aux centrales électriques des services publics et des mines. Pour la R.F. d'Allemagne, les livraisons aux "Bergbauverbundkraftwerke" et aux centrales des chemins de fer fédéraux sont également comprises. L'approvisionnement en houille des autoproductions industriels est compris dans les tableaux "Livraisons à l'ensemble de l'industrie".
- Cokeries** – Toutes les données concernant les cokeries (livraisons de houille, stocks, etc.) se réfèrent à l'ensemble des cokeries minières, sidérurgiques et indépendantes.
– La production de coke de four comprend également le semi-coke de houille. Le coke de lignite n'est pas compris.
- Briquettes de lignite** – Les données se réfèrent à la production comprenant également le poussier de lignite et le lignite séché.

**Salg og abonnement · Verkauf und Abonnement · Πωλήσεις και συνδρομές · Sales and subscriptions
Vente et abonnements · Vendita e abbonamenti · Verkoop en abonnementen**

BELGIQUE / BELGIË

Moniteur belge / Belgisch Staatsblad

Rue de Louvain 40-42 / Leuvensestraat 40-42
1000 Bruxelles / 1000 Brussel
Tél. 512 00 26
CCP/Postrekening 000-2005502-27

Sous-agents / Agentschappen:

Librairie européenne / Europese Boekhandel

Rue de la Loi 244 / Wetstraat 244
1040 Bruxelles / 1040 Brussel

CREDOC

Rue de la Montagne 34 / Bergstraat 34
Bte 11 / Bus 11
1000 Bruxelles / 1000 Brussel

DANMARK

Schultz Forlag

Møntergade 21
1116 København K
Tlf: (01) 12 11 95
Girokonto 200 11 95

Underagentur:

Europa Bøger

Gammel Torv 6
Postbox 137
1004 København K
Tlf. (01) 15 62 73
Telex 19280 EUROIN DK

BR DEUTSCHLAND

Verlag Bundesanzeiger

Breite Straße
Postfach 10 80 06
5000 Köln 1
Tel. (02 21) 20 29-0
Fernschreiber:
ANZEIGER BONN 8 882 595

GREECE

G.C. Eleftheroudakis SA

International Bookstore
4 Nikis Street
Athens (126)
Tel. 322 63 23
Telex 219410 ELEF

Sub-agent for northern Greece:

Molho's Bookstore

The Business Bookshop
10 Tsimiski Street
Thessaloniki
Tel. 275 271
Telex 412885 LIMO

FRANCE

**Service de vente en France des publications
des Communautés européennes**

Journal officiel

26, rue Desaix
75732 Paris Cedex 15
Tél. (1) 578 61 39

IRELAND

Government Publications Sales Office

GPO Arcade
Dublin 1

or by post

Stationery Office

Dublin 4
Tel. 78 96 44

ITALIA

Licosa Spa

Via Lamarmora, 45
Casella postale 552
50 121 Firenze
Tel. 57 97 51
Telex 570466 LICOSA I
CCP 343 509

Subagente:

Libreria scientifica Lucio de Biasio - AEIOU

Via Meravigli, 16
20 123 Milano
Tel. 80 76 79

GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

**Office des publications officielles
des Communautés européennes**

5, rue du Commerce
L-2985 Luxembourg
Tél. 49 00 81
Télex PUBLOF - Lu 1322
CCP 19190-81
CC bancaire BIL 8-109/6003/300

NEDERLAND

Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf

Christoffel Plantijnstraat
Postbus 20014
2500 EA 's-Gravenhage
Tel. (070) 78 99 11

UNITED KINGDOM

HM Stationery Office

PO Box 569
London SE1 9NH
Tel. 01-928 6977 ext 365
National Giro Account 582-1002

Sub-agent:

Alan Armstrong & Associates

Sussex Place, Regent's Park
London NW1 4SA
Tel. 01-723 3902

ESPAÑA

Mundi-Prensa Libros, S.A.

Castelló 37
Madrid 1
Tel. (91) 275 46 55
Telex 49370-MPLI-E

PORTUGAL

Livraria Bertrand, s.a.r.l.

Rua João de Deus
Venda Nova
Amadora
Tél. 97 45 71
Télex 12709-LITRAN-P

SCHWEIZ / SUISSE / SVIZZERA

FOMA

5, avenue de Longemalle
Case postale 367
CH 1020 Renens - Lausanne
Tél. (021) 35 13 61
Télex 25416

Sous-agent:

Librairie Payot

6, rue Grenus
1211 Genève
Tél. 31 89 50
CCP 12-236

SVERIGE

Librairie C.E. Fritzes

Regeringsgatan 12
Box 16356
103 27 Stockholm
Tel. 08-23 89 00

UNITED STATES OF AMERICA

**European Community Information
Service**

2100 M Street, NW
Suite 707
Washington, DC 20037
Tel. (202) 862 9500

CANADA

Renouf Publishing Co., Ltd

2182 St Catherine Street West
Montreal
Quebec H3H 1M7
Tel. (514) 937 3519

JAPAN

Kinokuniya Company Ltd.

17-7 Shinjuku 3-Chome
Shiniuku-ku
Tokyo 160-91
Tel. (03) 354 0131

Öffentliche Preise in Luxemburg (ohne MwSt.) Price (excluding VAT) in Luxembourg
 Prix publics au Luxembourg (TVA exclue)

	ECU	BFR	DM	FF	IRL	UKL	USD
Einzelpreis ● Single copy ● Prix par numéro	1,10	50	3	8	0.80	0.70	1.50
Abonnement ● Subscription	9,43	430	23	63	6.50	5.50	9
Kohle + Kohlenwasserstoffe + Elektrizität Coal + Hydrocarbons + Electric energy Charbon + Hydrocarbures + Energie électricité	35,50	1620	85	235	25	20	33



AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
 OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
 OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

L-2985 Luxembourg



CA-AN-83-005-3A-C